

# Mia Steila

Autor(en): **Giger. A.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Il glogn : calender dil pievel : annalas per historia, litteratura e cultura romontscha**

Band (Jahr): **1 (1927)**

PDF erstellt am: **27.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-881125>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

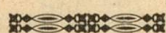
de W. M. Vollmar e Manetsch. Ad in bien amitg ed in dils principals scribents romontschs engraziein nus per sia buontad, de tarmetter a nus menzionau calender a sias uras. 1869 eis el vegnius stampaus la secunda e davosa gada. Fuss il present moviment romontsch gia staus da gliez temps, fussen bein aunc plirs compari. Ina megliera sort cartein nus, che il „Glogn redivivus“ anfli quella gada. El vul esser in amitg dil pievel romontsch e spera era d'anflar en quel in beinvulent e fideivel amitg. — Sch'il „Glogn“ anfla beinvulientscha ed in refugi ella casa romontscha, ella famiglia cristiana, splunta el in auter onn puspei vid vos eschs e vid vies cor, per metter sias forzas en vossa disposiziun.

In sincer engraziament auda a nies aultstimau um della grammatica, Signur Dr. Cahannes che ha buntadeivlamein conformau nies calender cun l'ortografia applicada en la nova ediziun dil cudisch 5 de scola ro-

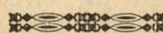
montsch. Als stimai collaboraturs, che han gidau nus quella gada, nies cordial engraziament ed in „beinvegni“ a tuts ils auters, che vulan e san esser gideivels ina outra gada, seigi en scret ni cun maletgs.

Als preziai lecturs la supplica, de vuler dar al „Glogn“ in albiert en lur stiva e mintgaton prender el neunavon, sco ins se-discuora adina bugen puspei cun in bien amitg. Eventuals giavischs pren la redacziun adina bugen a mauns, e risguarda els ton sco pusseivel. Ella sezza ha per ils lecturs mo quei giavisch, che Dieus il Tutpussent detti ad els in benediu onn niev, in onn de pasch, in onn de legria, in onn de ventira interna ed externa, in onn de progress, oravontut ella pli impurtonta fatschenta, ella renconuschientscha de Diu, ella observaziun de ses condaments. Possi quei giavisch secomplenir!

Concludend in cordial: „mei cun Diu“ el 1927!



## Mia Steila



(Prof. A. Giger.)

Ina biala, clara steila  
Terlichava sul Desiert,  
Sur il tetg de nies sogn Placi  
E digl grond sogn Sigisbert.

Jeu la steila contemplavel,  
Admiravel mintga di  
E pli biala mintga sera  
Compareva ell' a mi.

Ina sera tuttavia  
Hai cattau ell'adagur,  
O tgei radis plein bellezza,  
Plein clarezia, terlischur!

Mo aunc quella seza sera,  
O sventira — e snavur! —  
Ella ceda, sestgirenta —  
Per mi' olma tgei dolor!

Adumbatten jeu encuerel  
El Desiert la steila pli;  
Clara steila, cara steila,  
Memia biala fuvas ti!

Neras notgs e stgiras seras  
Ein vegnidas sul Desiert;  
Cun la steila, ch'ei stulida,  
Ei svanius il miu confiart.

Il Desiert jeu uss bandunel  
Per la steila suondar;  
Segner gida, che jeu possi  
Mia vera steil' anflar!